

Pakeitimas 98**Anja Hazekamp, Lola Sánchez Caldentey**

GUE/NGL frakcijos vardu

Pranešimas**A8-0263/2017****Ulrike Rodust**

Šiaurės jūros priedugnio žuvų išteklių valdymo ir tų išteklių žvejybos daugiametis planas
COM(2016)0493 – C8-0336/2016 – 2016/0238(COD)

**Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis***Komisijos siūlomas tekstas**Pakeitimas*

(12) *rekomenduojama nustatyti tikslinį mirtingumą dėl žvejybos (F), kuris atitinka DGTŽL siekimo ir išlaikymo tikslą, išreikštą verčių intervalais, atitinkančiais didžiausio galimo tausios žvejybos laimikio ribas (FMSY). Remiantis mokslinėmis rekomendacijomis, šios ribos yra būtinos, siekiant užtikrinti lankstumą, atsižvelgiant į mokslinių rekomendacijų patobulinimus, prisidėti prie įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimo ir atsižvelgti į mišrios žvejybos charakteristikas. FMSY intervalai buvo apskaičiuoti Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarnybos (ICES) ir jais turėtų užtikrinti ne daugiau nei 5 % ilgalaikio laimikio, palyginti su DGTŽL⁶. Viršutinė intervalo vertė nustatoma taip, kad galimybės, kad išteklių Blim arba gausos limit vertė nesumažėtų daugiau nei 5 %. Ši viršutinė riba taip pat atitinka ICES „rekomendacijų taisyklę“⁷, remiantis kuria, nustatyta, kad kai neršiančių žuvų išteklių biomasė ar gausa yra nedidelės, F vertė turi būti sumažinta tiek, kad neviršytų viršutinės ribos, lygios FMSY taško vertei, padaugintai iš neršiančių žuvų išteklių biomasės ar gausos rodiklio atitinkamais BLSK metais, padalinus iš DGTŽL Btrigger arba gausos limit vertės. ICES pasitelkia*

(12) *pagal Jungtinių Tautų 14-ąją darnaus vystymosi tikslą ir Reglamentą (ES) Nr. 1380/2013 didžiausio galimo tausios žvejybos laimikio naudojimo lygis turi būti pasiektas palaipsniui, bet ne vėliau kaip 2020 m. visų išteklių atveju, ir po to išlaikomas, kad žuvų populiacijos galėtų kuo greičiau atsikurti bent iki tokio dydžio, kuriam esant galimas didžiausias tausios žvejybos laimikis;*

*šiuos svarstymus ir rekomendacijų
taisyklę, teikdama mokslines
rekomendacijas dėl mirtingumo dėl
žvejybos ir galimo laimikio;*

*⁶ES reikalavimas ICES pateikti FMSY
ribas pasirinktiems Šiaurės ir Baltijos
jūros ištekliams*

*⁷ Bendras ICES rekomendacijų
kontekstas, 2015 m. liepa.*

Or. en

11.9.2017

A8-0263/99

Pakeitimas 99

Anja Hazekamp, Lola Sánchez Caldentey

GUE/NGL frakcijos vardu

Pranešimas

A8-0263/2017

Ulrike Rodust

Šiaurės jūros priedugnio žuvų išteklių valdymo ir tų išteklių žvejybos daugiametis planas
COM(2016)0493 – C8-0336/2016 – 2016/0238(COD)

Pasiūlymas dėl reglamento

4 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4. Nepaisant 2 ir 3 punkto, išteklių žvejybos galimybės gali būti nustatytos, remiantis mirtingumo dėl žvejybos intervalais, kaip nurodyta I priedo B skiltyje, jeigu atitinkami ištekliai viršija minimalų neršiančių žuvų išteklių biomasės atskaitos tašką, kaip nurodyta II priedo A skiltyje:

Išbraukta.

a) jeigu, remiantis mokslinėmis rekomendacijomis ar įrodymais, mišrios žvejybos atveju tai yra būtina, siekiant 3 straipsnyje numatytų plano tikslų;

b) jeigu, remiantis mokslinėmis rekomendacijomis ar įrodymais, tai yra būtina, siekiant išvengti rimtos žalos tos pačios rūšies arba kelių rūšių išteklių dinamikai; arba

c) siekiant apriboti žvejybos galimybių kaitą iš eilės einančiais metais ne daugiau nei 20 %.

Or. en